



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 270:1998/A1:2000
01-september-2000

CdfYa UnUj Ufcj Ub^X\ U'!8 \ Ub] UdUfUhbUghgb^b^nfU_g'_ Udi Wt'!NU hYj Yž
dfYg_i ýUb^žcnbU Yj Ub^

Respiratory protective devices - Compressed air line breathing apparatus incorporating a hood - Requirements, testing, marking

Atenschutzgeräte - Druckluft-Schlauchgeräte in Verbindung mit Haube - Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung

Appareils de protection respiratoire - Appareils de protection respiratoire a adduction d'air comprimé avec cagoule - Exigences, essais, marquage

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7712d823-595a-4dc5-8eab-57e40902c6ca/sist-en-270-1998-a1-2000>

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 270:1994/A1:2000**

ICS:

13.340.30 Varovalne dihalne naprave Respiratory protective devices

SIST EN 270:1998/A1:2000 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 270:1998/A1:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7712d823-595a-4dc5-8eab-57e40902c6ca/sist-en-270-1998-a1-2000>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 270:1994/A1

February 2000

ICS 13.340.30

English version

Respiratory protective devices - Compressed air line breathing apparatus incorporating a hood - Requirements, testing, marking

Appareils de protection respiratoire - Appareils de protection respiratoire à adduction d'air comprimé avec cagoule - Exigences, essais, marquage

Atemschutzgeräte - Druckluft-Schlauchgeräte in Verbindung mit Haube - Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung

This amendment A1 modifies the European Standard EN 270:1994; it was approved by CEN on 11 December 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 270:1998/A1:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7712d823-595a-4dc5-8eab-57e40902c6ca/sist-en-270-1998-a1-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7712d823-595a-4dc5-8eab-57e40902c6ca/sist-en-270-1998-a1-2000>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This Amendment EN 270:1994/A1:2000 to EN 270:1994 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 79 "Respiratory protective devices", the secretariat of which is held by DIN.

This Amendment to the European Standard EN 270:1994 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2000.

This Amendment to the European Standard EN 270:1994 has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 270:1998/A1:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7712d823-595a-4dc5-8eab-57e40902c6ca/sist-en-270-1998-a1-2000>

ALLENBYDIO AXIOMU 107
COMMITTEE 10100000 AS CEN/TC 79
RESPIRATORY PROTECTIVE DEVICES
ANNEX 1
.....
.....

AMENDMENT TO EN 270:1994

6.13 Continuous flow valve

Delete title of clause and substitute: "6.13 Continuous flow valve,checking and warning devices"

6.13.2 Delete and substitute: "All devices,whether or not fitted with a continuous flow valve,shall be provided with a checking device which enables the user to check that the manufacturer's minimum design flow rate is achieved or exceeded prior to the use of the apparatus."

6.13.3 Delete and substitute: "All devices,whether or not fitted with a continuous flow valve,shall be fitted with a warning device which immediately draws the attention of the wearer during use to the fact that the manufacturer's minimum design flow rate is not being achieved."

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 270:1998/A1:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7712d823-595a-4dc5-8eab-57e40902c6ca/sist-en-270-1998-a1-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7712d823-595a-4dc5-8eab-57e40902c6ca/sist-en-270-1998-a1-2000>